

Instrucțiuni de utilizare pentru hidrofor

HECHT 3800

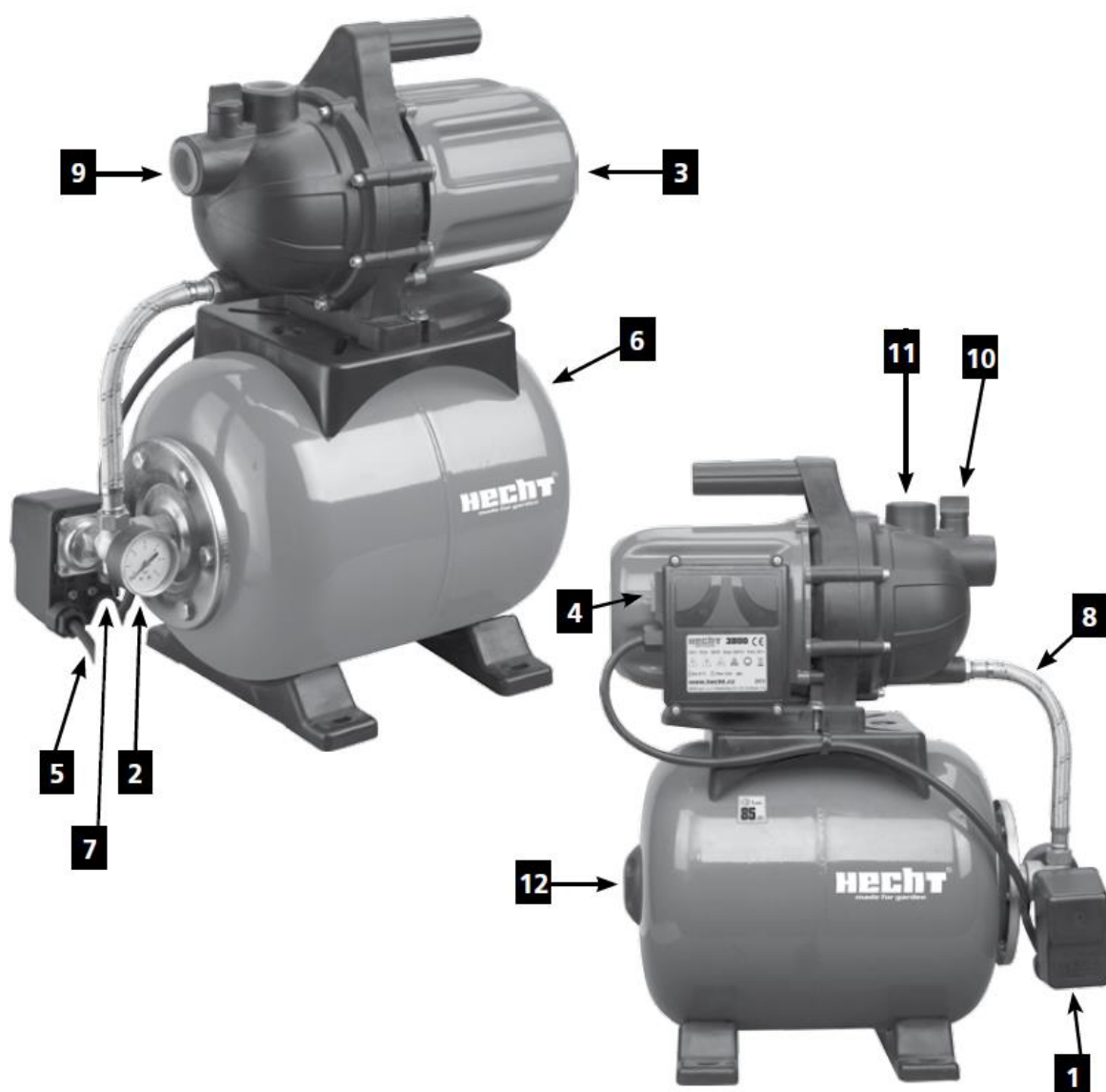


Felicitări pentru achiziționarea produsului marca HECHT. Înainte de a folosi acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție manualul producătorului!

Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, utilizare, întreținere, depozitare, și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile în viitor sau pentru alți utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, modificările tehnice și de design pot fi efectuate fără notificare prealabilă. Fotografiiile sunt doar pentru scop ilustrativ, și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite orice acțiune în justiție legată de manualul de utilizare. Dacă aveți nelămuriri, contactați importatorul sau distribuitorul.

DESCRIEREA COMPONENTELOR.....	4
SPECIFICAȚII TEHNICE.....	5
SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ.....	6
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.....	36
DECLARAȚIA DE CONFRMITATE.....	46

DESCRIEREA COMPONENTELOR












1. Comutator de presiune
2. Barometru
3. Motor
4. Întrerupător
5. Cablu
6. Rezervor de expansiune
7. Dop de scurgere
8. Furtun de presiune
9. Orificiul de admisie a apei
10. Dop de incluziune
11. Orificiu de evacuare a apei
12. Supapa de aer comprimat

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune de alimentare / Frecvență	230 – 50 HZ
Putere absorbită	800 W
Grad de protecție	IP X4
Debit maxim	3200 l/h
Temperatura maximă a apei	Max +35°C
Presiunea maximă	3 bari
Înălțime maximă de absorbție	8 m
Izvor maxim.	38 m

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

- Plăcuța de pe produsul dumneavoastră poate indica simboluri. Acestea reprezintă informații importante despre produs sau instrucțiuni pentru utilizarea acestuia.

	Produs în conformitate cu standardele UE în vigoare
	Nu debarasați produsele electrice împreună cu deșeurile menajere
 max. 35°C	Temperatura maximă a apei
	Grad de protecție
	Simbolurile de siguranță vă reamintesc ce măsuri de precauție trebuie să luați când utilizați produsul
	Atenție! Tensiune periculoasă!
	Deconectați imediat de la sursa de alimentare de atunci când cablul este deteriorat sau încălzit
	Citiți manualul de instrucțiuni
	Nivelul de zgomot Lwa in dB

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs. Puneți instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi unele informații în viitor sau pentru alți utilizatori. Vă rugăm să vă familiarizați cu următoarele informații, pentru a preveni deteriorarea produsului dvs. și accidentarea utilizatorului, pagube materiale, sau moarte.

ATENȚIE! Acest produs nu a fost conceput pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Notă cu privire la tipurile de avertismente din manual:

ATENȚIE! Acest semn indică instrucțiuni care trebuie urmate pentru a preveni accidentele care ar putea duce la vătămări corporale grave sau deces și / sau insuficiență mecanică, defectare, sau daune.

NOTĂ - Acest semn indică note de direcții utile în utilizarea produsului.

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICE

Acest produs este aprobat exclusiv pentru utilizare în conformitate cu descrierea și instrucțiunile de siguranță specificate în acest manual de utilizare.

Orice altă utilizare nu este conform destinației. Utilizarea necorespunzătoare nu este acoperită de garanție și producătorul nu poate fi tras la răspundere. Utilizatorul este răspunzător pentru toate prejudiciile cauzate terților și a bunurilor acestora. Modificările neautorizate aduse produsului exclude orice responsabilitate din partea producătorului pentru daunele care decurg din acestea.

Vă rugăm să rețineți că echipamentul nostru nu a fost proiectat pentru utilizarea în aplicații de larg consum, comerciale sau industriale. Garanția noastră vor fi anulate dacă produsul este utilizat în scopuri de larg consum, comerciale sau industriale, de afaceri sau în scopuri echivalente.

Nu suprasolicitați produsul – utilizați-l numai în intervalul de performanță pentru care a fost conceput.

CONȚINUT

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
SIGURANȚĂ ELECTRICĂ
RISCURI REZIDUALE
SCOPUL DE UTILIZARE
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE
CONECTARE
FUNCȚIONARE
CURĂȚARE
DEPOZITARE
DEPANARE
SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB
DEBARASARE
GARANȚIA PRODUSULUI

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a pune în funcțiune acest produs, este recomandat să citiți instrucțiunile din acest manual.

- Citiți aceste instrucțiuni înainte de prima utilizare. Acordați o atenție deosebită acestor instrucțiuni.
- Dacă produsul s-a deteriorat în timpul transportului sau în timpul despachetării, înștiințați imediat furnizorul dvs. Nu utilizați produsul !
- Debarasați ambalajul ținând cont de mediul înconjurător
- Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe despre orice nelămurire. Când închiriați sau vindeți produsul, să aveți toate documentele furnizate.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE! Când utilizați produsul, urmați instrucțiunile de siguranță pentru a evita riscul de vătămare corporală sau daune materiale. Vă rugăm de asemenea să urmați acele instrucțiuni speciale din capitolele respective. Unde se aplică, urmați directivele legale sau regulamentele pentru prevenirea accidentelor referitoare la folosirea produsului.

ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați produsul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gaze sau praf.
- Păstrați la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce utilizați acest produs.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Rămâneți vigilenți, fiți atenți la ceea ce faceți și folosiți-vă bunul simț atunci când utilizați un produs electric. Nu utilizați un produs electric atunci când sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unor produse electrice poate duce la vătămări corporale grave.
- Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni produsul. O cheie fixă sau o cheie de reglare care este lăsată atașat la o componentă rotativă a produsului electric poate conduce la vătămări personale sau daune.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele mobile.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU PRIMA UTILIZARE

- Utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
- Nu utilizați produsul cu o instalație de protecție sau grile de protecție deteriorate sau fără nicio instalație de protecție montată.
- Opriti produsul și deconectați-l de la sursa de alimentare (scoțând ștecherul din priză) în următoarele situații.
 - În pauzele de funcționare sau când produsul nu este utilizat
 - Înainte de orice operațiune efectuată la produs (curățare, întreținere)
 - Atunci când cablul de alimentare este deteriorat sau încălzit
 - Dacă produsul este blocat
 - Dacă vreți să ridicați sau să mutați produsul
 - După ce ați lovit un obiect străin și auziți zgomote sau vibrații neobișnuite (verificați produsul dacă este deteriorat, înainte de a-l reporni și folosi)
- Folosiți doar piese de schimb originale și accesoriile livrate și recomandate de producător. Utilizarea componentelor neoriginale poate duce la anularea cererilor de garanție.
- Nu este necesară o calificare specială, doar lecții detaliate despre utilizarea produsului.
- Doar persoanele peste 16 ani pot utiliza produsul. Excepție fac cei mai tineri care au urmat o pregătire profesională cu scopul de a obține competențele sub îndrumarea unui instructor.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

ATENȚIE! Este necesar să respectați măsurile elementare de siguranță când folosiți acest produs, inclusiv următoarele instrucțiuni, pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau vătămări corporale.

- Conectați produsul numai la un circuit cu protecție, cu curent de maxim 30 mA.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat în timpul funcționării, deconectați imediat de la sursa de alimentare. Nu atingeți cablul și nu lucrați niciodată cu un cablu deteriorat.
- Folosiți numai cablu prelungitor potrivite pentru folosire în exterior cu protecție împotriva apei. Prolungitorul cu fire încrucișate ar trebui utilizat pentru cabluri până la 25 m, de cel puțin 1,5 mm² și pentru cabluri peste 25 m, minim 2,5mm².
- Nu folosiți cablul pentru a scoate ștecherul din priză.
- Țineți cablul departe de căldură, uleiuri și muchii ascuțite.

ATENȚIE! Nu atingeți cablul dacă este deteriorat și scoateți ștecherul din priză atunci când cablul este deteriorat în timpul funcționării. Cablurile deteriorate sporesc riscul unui șoc electric. Dacă sursa de alimentare este deteriorată, trebuie înlocuită imediat cu un cablu fără defect, pentru a evita situațiile periculoase.

PROTECȚIA PERSOANELOR

Fiți pregătiți! Asigurați-vă că aveți cel puțin unul dintre următoarele lucruri:

- Extinctor de foc corespunzător (pudră uscată)
- Trusă de prim ajutor complet echipată, la îndemâna utilizatorului produsului sau a persoanei care îl însoțește. Trebuie să conțină suficiente piese de bandajat răni sfâșiate/tăiate.
- Prosoape curate și haine pentru angiotripsie
- Telefon mobil sau un alt dispozitiv pentru apelarea rapidă a unui serviciu de urgență

Nu lucrați singuri. Trebuie să aveți în preajma dvs. o altă persoană care cunoaște principiile de prim ajutor.

RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, este imposibil de eliminat toate riscurile asociate cu funcționarea sa. Următoarele riscuri pot să apară, riscuri rezultate din construcția sa:

- Pericol mecanic, cauzate de tăiere și aruncare.
- Pericol electric cauzat de contactul cu piese sub tensiune înaltă (contact direct) sau cu piese de schimb, care au fost sub o înaltă tensiune din cauza unor defecțiuni ale produsului (contact indirect).
- Pericol de căldură, rezultând în ardere sau opărire și alte leziuni cauzate de un posibil contact cu obiecte fierbinți sau alte materiale, inclusiv surse de căldură.
- Risc de zgomot care poate duce la pierderea auzului (surzenie) și alte tulburări fiziologice (de exemplu pierderea echilibrului, pierderea cunoștinței)
- Risc de vibrații (rezultând în daune vasculare și neurologice ale sistemului mână-braț, de exemplu, așa-numita "boală a degetelor albe")
- Pericol de contact cu lichide nocive, gaz, vapori, fum și praf sau de inhalarea acestora, legate de emisii.
- Pericole cauzate de nerespectarea principiilor ergonomice în construcția produsului, de exemplu, pericole cauzate de o poziție nesănătoasă a corpului, suprasolicitarea sau poziția nenaturală a sistemului braț-mână, legate de construcția mânerului, echilibrul produsului .
- Pericole cauzate de pornirea neașteptată, depășirea neașteptată a turațiilor motorului, cauzate de un defect/defecțiune a sistemului de control, legate de defecte ale mânerului și plasarea conducătorilor.
- Pericole cauzate de imposibilitatea de a opri produsul în cele mai bune condiții, legate de soliditatea mânerului și plasarea dispozitivului de oprire a motorului.
- Pericole cauzate de un defect de sistemului de control al produsului, legate de soliditatea mânerului, plasarea conducătorilor și de marcare.
- Pericole cauzate de rupere (a lanțului) în timpul funcționării.
- Pericole cauzate de desprinderea unor piese și stropirea cu lichide.

SCOPUL UTILIZĂRII

Produsul trebuie utilizat numai pentru pomparea apei de ploaie sau apa de la rețea, pentru udarea plantelor și irigații.

ATENȚIE! Produsul nu poate fi utilizat pentru furnizarea apei potabile sau pentru activități casnice. Substanțele explozive, inflamabile sau agresive, periculoase pentru sănătate (ex. apă sărată) nu trebuie pompate.

NOTĂ: Produsul nu a fost conceput pentru uz comercial! Nu este permisă nicio altă utilizare care nu este menționată în acest manual. În caz contrar, producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daunele și accidentele cauzate de utilizarea produsului. Folosiți numai piese de schimb și accesorii aprobate de producător.

NOTĂ: Temperatura maximă a apei pompate este de 35°C.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Dacă aveți pregătirea necesară, produsul poate fi montat și conectat de către dvs. Dacă este necesar, consultați-vă cu distribuitorul sau un service autorizat referitor la problemele întâmpinate. Supapa din fața rezervorului (A-9) este concepută pentru a menține presiunea în rezervor. Trebuie să setați presiunea din rezervor cu o pompă manuală sau compresorul la 1,6 bari. Verificați presiunea cu manometrul.

AMPLASAREA PRODUSULUI

- Produsul trebuie amplasat pe o suprafață orizontală, dreaptă, potrivită pentru greutatea produsului, inclusiv cu conținutul de apă.
- Pentru a evita vibrațiile, produsul trebuie amplasat pe o bază elastică
- Spațiul de lucru trebuie să fie bine ventilat și rezistent la interperii. Când funcționează într-un iaz de grădină, produsul trebuie amplasat pe o suprafață dreaptă, stabilă pentru a evita ca produsul să se inunde sau să cadă.

CONECTAREA CONDUCTEI DE ASPIRARE

NOTĂ: Conectarea va necesita accesorii adiționale.

ATENȚIE! Conducta de aspirare trebuie instalată în așa fel încât să nu forțeze flanșa hidroforului. Nu aplicați o forță prea mare pe șurub.

ATENȚIE! Folosiți filtrul de aspirare necesar pentru a preveni murdărirea echipamentului de pompare cu nisip sau alte impurități.

NOTĂ: Pentru a evita scurgerile de apă în timp ce produsul este oprit, vă recomandăm să folosiți supapa de verificare.

- Toate îmbinările cu șuruburi din conducta de aspirare trebuie izolate cu bandă izolatoare (teflon). Locurile pe unde există scurgeri pot cauza întreruperi în admisia de aer.
- Conducta de aspirare trebuie să fie de cel puțin 25mm diametru intern, trebuie să fie rezistent la rupere, presiune și la vacuum.
- În același timp, conducta ar trebui să fie cât mai scurtă posibil – cu cât este mai lung, cu atât performanța de pompare scade. Conducta ar trebuie urce încet către pompă pentru a evita bulele de aer.
- Produsul trebuie să aibă întotdeauna un debit suficient de apă. Asigurați-vă că a fost scufundat complet capătul conductei.

CONECTAREA

CONECTAREA CONDUCTEI DE PRESIUNE

NOTĂ: Conectarea va necesita accesorii adiționale.

ATENȚIE! Conducta de presiune trebuie instalată în așa fel încât să nu forțeze flanșa hidroforului. Nu aplicați o forță prea mare pe șurub.

- Toate îmbinările cu șuruburi trebuie izolate cu bandă izolatoare pentru a preveni scurgerile de apă
- Toate piesele conductei de presiune trebuie să fie rezistente la presiunea maximă a apei exercitată de pompă
- Toate componentele conductei de presiune trebuie să fie instalate de o persoană calificată.

ATENȚIE! Dacă piesele componente nu sunt rezistente la presiune și sunt instalate necorespunzător, conducta de presiune ar putea ceda în timpul funcționării. Datorită presiunii ridicate din interiorul rezervorului, jetul de apă ar putea cauza leziuni.

CONECTAREA LA ENERGIE ELECTRICĂ

ATENȚIE! Risc de electrocutare!

Nu conectați la sursa de alimentare într-un mediu umed, numai în următoarele condiții

- Produsul trebuie conectat numai la prize instalate profesional, cu împământare și verificate.
- Tensiunea de alimentare și protecția electrică trebuie să fie în conformitate cu cerințele tehnice ale produsului
- În cazul funcționării în exterior, componentele electrice trebuie protejate de orice contact cu apa.

UMPLEREA HIDROFORULUI ȘI PUTEREA DE ASPIRARE

ATENȚIE! Pentru fiecare conectare a produsului, dacă pierde apă sau aspiră aer, hidroforul trebuie umplut mereu cu apă.

ATENȚIE! Nu folosiți niciodată hidroforul fără apă, nu utilizați pompând pe uscat. Conducta de aspirare trebuie să fie mereu umplută cu aer.

- Scoateți șurubul rezervorului, inclusiv garniturile (A-10)

- Turnați încet apă curată până când hidroforul este plin
- Umpleți conducta de aspirare cu apă
- Înfiletați la loc șurubul rezervorului de apă, inclusiv garniturile.
- Deschideți conducta de presiune (deschideți robinetul sau duza de apă) pentru a permite aerului să iasă
- Conectați produsul la sursa de alimentare (vedeți "Funcționare")
- Dacă apa curge în mod regulat, opriți produsul.

UTILIZARE

Hidroforul și conducta de aspirare trebuie să fie conectate și umplute.

PRIMA UTILIZARE

- Conectați ștecherul la sursa de alimentare și rotiți comutatorul (A-3).
- Hidroforul funcționează.
- Deschideți conducta de presiune (deschideți robinetul sau duza de apă).
- Asigurați-vă că apa curge!

ATENȚIE! După închiderea conductei de presiune, hidroforul poate funcționa continuu NUMAI pentru maxim 10 min., altfel pot apărea deteriorări ale pompei, din cauza supraîncălzirii apei. Dacă întrerupătorul de presiune nu oprește motorul după 10 min după oprirea fluxului de apă, opriți hidroforul de la întrerupător. Următoarea pornire a hidroforului va fi posibilă numai după detectarea și rezolvarea defecțiunii.

CURĂȚARE

Curățați și întrețineți produsul cu regularitate. Aceasta îi asigură performanța și o durată de viață mai mare.

ATENȚIE! Ajustările, operațiunile de întreținere și reparațiile care nu sunt descrise în acest manual, trebuie efectuate numai într-un service autorizat. Folosiți numai piese de schimb originale, aprobate de producător.

ATENȚIE! Înainte de a efectua orice operațiune, întreținere sau ajustare a produsului, scoateți cablul de alimentare. Există riscul de electrocutare.

CURĂȚAREA FILTRULUI

Dacă apa transportată este foarte contaminată, curățați filtrul după fiecare utilizare. Un filtru înfundat poate deteriora hidroforul.

- Destrângeți carcasa filtrului (A) și scoateți cartușul filtrului.
- Dacă este necesar, scufundați puțin cartușul în apă caldă.
- Clătiți cartușul filtrului cu apă curată, periați murdăria întărită din interior folosind o perie moale.

DEPOZITARE

- Înainte de a depozita produsul, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică
- Păstrați produsul într-un loc uscat, departe accesul copiilor
- Asigurați-vă că produsul și accesoriile conectate sunt fără presiune.

ATENȚIE! Înghețul și temperaturile sub 0°C pot deteriora produsul și accesoriile ei, dacă încă există apă în produs. Asigurați-vă că produsul este golit și uscat complet.

- Deconectați cablul de alimentare.
- Deschideți conducta de presiune (deschideți robinetul sau duza de apă) și așteptați ca apa să se scurgă complet.
- Hidroforul trebuie să fie golit complet, așadar, scoateți șurubul de golire (A-7).
- Deconectați conducta de aspirare și de presiune.
- Depozitați produsul într-o încăpere protejată de îngheț (cel puțin +5°C).

ATENȚIE! Produsul nu poate fi depozitat într-un loc neprotejat, în aer liber sau în umiditate!

DEPANARE

NOTĂ: Problemele tehnice care necesită o intervenție specializată trebuie rezolvate într-un service autorizat. Intervențiile necorespunzătoare pot cauza daune. Dacă nu reușiți să rezolvați problemele cu instrucțiunile descrise mai jos, contactați un centru de service autorizat.

Tensiune scăzută	Folosiți un cablu prelungitor cu diametru suficient în conformitate cu lungimea sa
	Asigurați tensiunea corectă
Hidroforul este înfundat sau s-a defectat	Curățați hidroforul sau contactați un service autorizat
Hidroforul nu aspiră corespunzător sau este prea zgomotos	Asigurați-vă că hidroforul are suficientă apă
Conducta de aspirare are scurgeri	Etașați conducta, strângeți șuruburile
	Nu depășiți înălțimea maximă de aspirare recomandată
Filtrul de aspirare (accesoriu) este blocat	Curățați-l sau schimbați-l
Supapa de verificare (accesoriu) este blocată	Curățați-o sau schimbați-o
Apa curge între motor și pompă, etanșarea arborelui este necorespunzătoare	Garnitura arborelui trebuie schimbată de un service autorizat
Presiunea este prea scăzută	Conducta de aspirare are scurgeri sau înălțimea de aspirare este prea mare

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că produsul este deservit de un personal de reparații calificat, utilizând numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi tehnice, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service autorizat WERCO. Pentru informații cu privire la locații de servicii, vizitați www.hecht.cz
- Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să menționați numărul piesei; acesta poate fi găsit la www.hecht.cz

DEBARASARE

- Debarasați produsul, accesoriile și ambalajul în conformitate cu cerințele de protecție a mediului în centru de reciclare colector.
- Acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Protejați mediul și debarasați acest dispozitiv la punctele de colectare desemnate, unde vor fi primite gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită în conformitate cu reglementările naționale.

GARANȚIA PRODUSULUI

- Perioada noastră de garanție pentru acest produs este de 24 luni. Pentru uz corporativ, comercial, urban și altele decât utilizarea privată, perioada de garanție este scurtată în funcție de versiunea valabilă din Codul Comercial.
- Toate produsele sunt proiectate pentru uz casnic, dacă nu există o altă informație în manualul de instrucțiuni sau descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează în caz contrar sau în contradicție cu manualul de instrucțiuni, cererea nu este recunoscută ca fiind legitimă.
- Selectarea unui produs necorespunzător și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv pentru plângere.
- Cumpărătorul are dreptul de a solicita vânzătorului să verifice funcționalitatea produsului și să se familiarizeze cu funcționarea sa.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este că orientările pentru funcționare, service, curățenie, depozitare și întreținere au fost urmate.
- Deteriorările cauzate de uzura fizică și rupere, suprasolicitare, utilizarea incorectă sau intervenții neautorizate, sunt excluse de la garanție.
- Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea obișnuită și componente denumite consumabile comune (de exemplu: tarifele de service, filtre, lame, cureaua trapezoidală și curelele dințate, lanțuri, piese de carbon, garnituri, bujii).
- Pentru piesele vândute la un preț mai mic, garanția nu acoperă defectele pentru care a fost negociat prețul mai mic.
- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau de o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o livrare - înlocuire sau reparație. Se consideră că produsul revine în centrul nostru de service în întregime și cu dovada cumpărării.
- Instrumentele de curățare, întreținere, inspecție și de aliniere nu fac parte din actul de garanție și sunt servicii plătite.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot face în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service va fi bucuros să vă elaboreze un buget al costurilor.

- Vom lua în considerare numai dispozitivele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și să se facă plata. Dispozitivele trimise ca bunuri neplătite, ca bunuri voluminoase, cu transport special, nu vor fi acceptate.
- În caz de cerere de garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la prelucrarea cererilor.
- Informații despre locațiile de servicii se găsesc la www.hecht.cz
- Vă debarasăm gratuit vechile dumneavoastră produse electrice.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Companie	Werco spol. s r.o. Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4 Czech Republic IČO 61461661
Declarăm pe propria noastră responsabilitate	
Nume: Hidrofor	
Tipul	HECHT 3800
Regulile în conformitate cu care a fost eliberat această declarație	
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului de	TÜV Rheiland LGA Products GmbH, Germany Bureau Veritas Consumer Products Service, P.R.C.
Numărul certificatelor și a protocoalelor	AN502187650001, 14703554008, 14703554001, 14702820001, (6612)346-1412, AE502242590001, 14701182009, 14701182001, 14701182006,
Această declarație este emisă în conformitate cu următoarele directive	2004/108/EC 2006/95/EC 2011/65/EC 2000/14/EC 2005/88/EC
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanția de conformitate, împreună cu normele și reglementările naționale	EN60335-2-41 +A1+A2, EN 62233, EN60335-1 +A1+A11+A2 +A12+A13+A14, EN55014-1+A1, EN55014-2+A1+A2, EN61000-3-2+A1+A2, EN61000-3-3
Nivel de putere acustică garantat 2000/14/EC	Lwa = 80 dB (A)
Nivel de putere acustică măsurat la locul de utilizare (EN ISO 3744, EN ISO 4871)	Lpa = 66,03 dB (A)
Nivelul de putere acustică măsurat recalculat 2000/14/EC	Lwa = 78,48 dB (A)
Documentele de eliberare a acestei "Declarații de conformitate CE" sunt stocate la firma	Werco spol. s r.o. Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4 Czech Republic
Confirmăm prin prezenta că: - acest produs, definit de datele menționate, este în	

<p>conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea determinat de producător</p> <p>- au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice</p>	
În Praga	17.01.2013
Nume	Rudolf Runštuk
Funcție: Director executiv	